



If you are experiencing interference between your bicycle frame and Campagnolo™ cassette, install the included spacer according to the instructions on the next page. Consult the Zipp 60 and Zipp 30 wheels service manual for complete service instruction.

Wenn die Campagnolo-Kassette am Rahmen schleift, montieren Sie das mitgelieferte Distanzstück wie auf der nächsten Seite beschrieben. Eine ausführliche Anleitung finden Sie in der Wartungsanleitung zu den Zipp 60- und Zipp 30-Laufrädern.

Si está sufriendo algún tipo de interferencia entre el cuadro de su bicicleta y el casete Campagnolo instale el espaciador que viene incluido aplicando las instrucciones que se detallan en la página siguiente. Puede encontrar las instrucciones completas sobre el procedimiento en el manual de mantenimiento de las ruedas Zipp 60 y Zipp 30.

Si vous constatez un problème d'ajustement entre le cadre de votre vélo et la cassette Campagnolo installez l'entretoise fournie selon les instructions indiquées à la page suivante. Consultez le manuel d'entretien des roues Zipp 60 et Zipp 30 pour obtenir les instructions d'entretien complètes.

In caso di problemi di interferenza tra telaio della bicicletta e la cassetta Campagnolo installare il distanziale in dotazione seguendo le istruzioni presenti nella pagina successiva. Per istruzioni complete sulla manutenzione consultare il manuale di manutenzione delle ruote Zipp 60 e Zipp 30.

Als u interferentie tussen het frame van uw fiets en de Campagnolo cassette ervaart, installeer de meegeleverde afstandhouder volgens de aanwijzingen op de volgende pagina. Raadpleeg de onderhoudshandleiding van de Zipp 60 en Zipp 30 wielen voor de volledige onderhoudsprocedure.

Se existir interferência entre o quadro da bicicleta e a casete Campagnolo, instale o espaçador incluído, de acordo com as instruções da próxima página. Consulte os manuais de serviço das rodas Zipp 60 e Zipp 30 para uma detalhada explicação da sua manutenção.

自転車のフレームと Campagnolo カセットが接触する場合は、付属のスペーサーを次のページの手順に従って取り付けてください。完全な作業手順については、Zipp 60 および Zipp 30 ホイールのサービス・マニュアルをご参照ください。

如果遇到自行车架与 Campagnolo 飞轮干扰，请根据下一页的说明安装随附的垫片。查阅 Zipp 60 和 Zipp 30 车轮维修手册获取完整的维修说明。

Jeżeli rama roweru zahacza o kasetę Campagnolo, zamocuj dołączony dystans zgodnie z instrukcjami na następnym stronie. Pełną instrukcję serwisową znajdziesz w instrukcji serwisowej kół Zipp 60 i Zipp 30.

Hvis du oplever, at rammen og Campagnolo kassetten støder på hinanden, så monter det medfølgende afstandsstykke efter anvisningerne på næste side. Se manualen til dine Zipp 60 og Zipp 30 hjul for at få udførlige instruktioner til servicering af dem.

Pokud jste zaznamenali rušení mezi rámem jízdního kola a kasetou Campagnolo, namontujte vložku, která je součástí dodávky, podle pokynů na další stránce. Úplné servisní pokyny naleznete v servisní příručce ke kolům Zipp 60 a Zipp 30.

Αν υπάρχουν προβλήματα παρεμβολών μεταξύ του σκελετού του ποδηλάτου σας και της κασέτας Campagnolo, τοποθετήστε το διαχωριστικό που παρέχεται σύμφωνα με τις οδηγίες της επόμενης σελίδας. Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο σέρβις των τροχών Zipp 60 και Zipp 30 για πλήρεις οδηγίες σέρβις.

În cazul în care caseta Campagnolo interferează cu cadrul bicicletei montați distanțierul livrat conform instrucțiunilor din pagina următoare. Pentru instrucțiuni complete consultați manualul de service pentru roțile Zipp 60 și Zipp 30.

Remove
Entfernen
Quitar
Retirer
Rimuovere



Verwijderen
Retire
取り外し
拆卸
Wynjml



Fjern
Odmontovat
Aqdmontear
Demontare



Install
Einbauen
Instalaci3n
Instalar
Installare



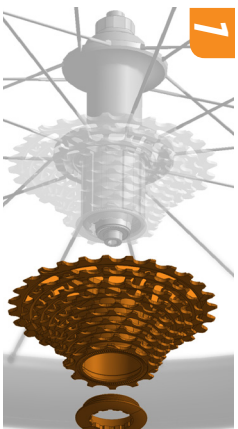
Monteren
Instalar
取り付け
安裝
Instaluj

Monter
Nanomontovat
Torn3narron
Montarea

Torque
Drehmoment
Momento
Valeur de couple
Coppia

Aandraaiten
Torc3o
締め付け
扭緊
Moment obr3otowy

Spændingsmoment
Utl3nsvacit moment
Porrt
Cuplu de str3ngere

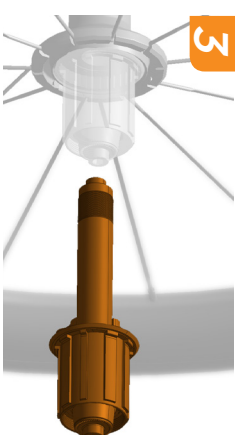


1

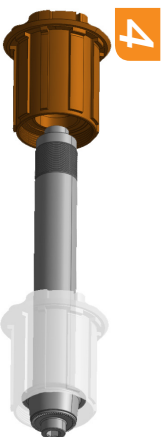


2

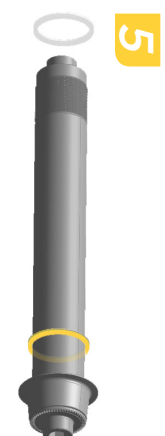
2.1



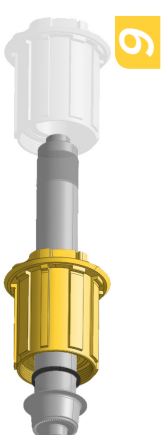
3



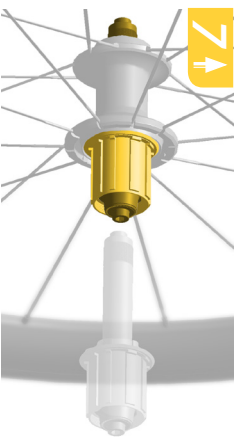
4



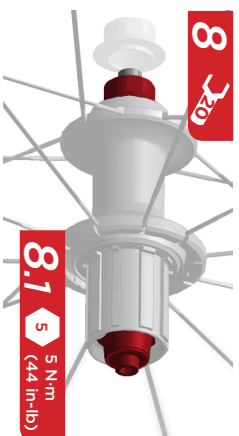
5



6

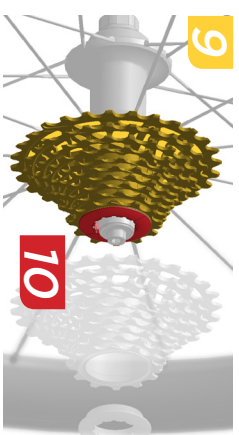


7



8

8.1



9

10